

059
4-31

ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

6815

Ս Ա Հ Ա Յ Ռ Ց

Օ Ր Ա Ց Ո Յ Ց

1930

ԲՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 4422—4423

Կը բովանդակէ ի միջի այլոց Հայ և Ֆրնս.
Ազգ. և եկեղեցական տօներ, հայ մտաւո-
րականներու ծննդեան և մահուան
ու պատմական դէպքերու
թուականներ

ԳԻՆ 3 ՖՐԱՆՔ

Տպգր. «ԱՄԻՈ»

058

4-31

ՅՈՎՀ. ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ՅՐԱՆՍԱՀԱՅՈՑ

ԳՐԱՆԻ ՕՐԱՅՈՅՑ

1930

2007

1005
22077

Կը բովանդակէ ի միջի այլոց Հայ և ֆրնս.
Ազգ. և եկեղեցական տօներ, հայ մտաւո-
րականներու ծննդեան և մահուան
ու պատմական դէպքերու
թուականներ

9/97

ԳԻՆ 3 ՅՐԱՆՔ

Տպգր. «ԱԼԻՍ»

Եւ իւրեք, որչա պէտք է դիմէք
մեզի, շատ գոհունակութիւն
- - - պիտի գտնէք - - -

Կ Օ Շ Ի Կ Ի

Մ Ե Մ Վ Ա Ճ Ա Ռ Ա Տ Ո Ւ Ն

ԶՕՐԻԿ ԶՕՐԻԿԵԱՆ

5. ԱՎԸՆԻԻ ՔԱՄԻՅ - ԲԷԼԼԸԹԱՆ 5.



Ձեռ բոլորին շահը կը պահանջէ որ կօշիկ
 գնելէ առաջ այցելէք ԶՕՐԻԿԵԱՆԻ կօ-
 շիկի վաճառատունը, ուր պիտի գտ-
 նէք ամէն քսակի յարմար, տոկուն
 և չափու վրայ կօշիկներ, որոնք
 կը պատրաստուին իր իսկ սե-
 փական աշխատանոցին մէջ

2. ՌԻԻ ԼՈՒԻ - ԱՍԹՈՒԷՆ

Մ Ա Ր Ս Է Յ Լ



ՀԱՅ ՀՈԳԵԻՈՐ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ

Տ. Տ. Դէորգ Ե. ԿԹՂ. Ամենայն Հայ. Եւջմիածին
 Տ. Տ. Սահակ ԿԹՂ. Սիւրիաֆայոց
 Տ. Եղիշէ Արք. Գուրեան՝ Պատր. Երուսաղիմայ
 Տ. Մեսրոպ Արք. Նարոյեան՝ Պատր. Կ. Պոլսոյ
 Տ. Թորգոմ Արք. Գուշակեան՝ ԿԹՂ. Պատուի.
 րակ Եւրոպիոյ:

ՀՈԳԵԻՈՐ ՀՈՎԻՒՆԵՐ Ի ՅՐԱՆՍԱ

Տ. Դր. Եպս. Պալաքեան՝ Մարսիլիոյ
 Տ. Վռ. Եպս. Քիւպրեան՝ Բարիզի
 Տ. Յովհ. Վրդ. Ֆէրիատեան՝ Պոմօն Ս. Ժիւլիէնի
 Տ. Սահակ քինյ. Շամլեան՝ Նիսի
 Տ. Վարդան քինյ. Ժամկոչեան՝ Լիօնի
 Տ. Պսակ քինյ. Մարգիսեան՝ Վալանսի
 Տ. Շահէ քինյ. Աբէլեան՝ Ս. Անթուանի
 Տ. Գալուստ քինյ. Տէր Մովսէսեան՝ Պ. Օտտոյի
 Տ. Շաւարշ քինյ. Թաշմեան՝ Ս. Մարկրիտի
 Տ. Եղիշէ քինյ. Մխիթարեան՝ Սէն Լուի
 Հ. Յովհ. Վրդ. Զուհաթեան՝ Կաթողիկէ հովիւ
 եւ Պատ. Յովհ. Ղազարոսեան՝ Աւետարանա-
 կան հովիւ Մարսէյի

15484-58

32496-4.4

Գ

ԽՆԱՄԵՅԻՔ ՁԵՐ ԱԿՌԱՆԵՐԸ
 և վստահեցէք զանոնք ատամաբոյժ
ՏՕՔԹ. Խ. ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ

30, ՌԻԻ տէ ՏՕՄԻՆԻՔԷՆ
 Ա. Յարկ Շեռ. Գօլ. 73.18
 որ գիտական լաւագոյն մէթոսներով ու
 ԽՂՃԻ Մ ՏՕՔ Կը դարմանէ հիւանդ
 ա տ ա մ ն ե Ր Ը
 Կը շինէ նորեր ուղղւած ձեւով
 Գաղութիս հայ երիտասարդութեան
 գնահատուած և սիրուած
ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺԸ

ԸՆԴՈՒՆԵԼՐԻԹԵԱՆ ԺԱՄԵՐ

Ամէն օր առտուան ժամը 9 — 12
 Կէսօրէ վերջ ժամը 2 — 9
 Իսկ Կիրակիները մինչեւ Կէսօր

— 7 —

ՅՈՒՆՈՒԱՐ 31 ՕՐ

1	ԴՂ.	† ԿԱՂԱՆԴ ԾՆ. ՂԵԼՈՆԴ Էպոս. Դարեանի 1880 ին
2	ԵՂ.	մահ գիտուն Յ. Չամիչի 1867-922
3	Ուր.	մահ Ա. Ամիրա Պէգճեանի 1854
4	Շր.	ԾՆ. զրադէա Աւետիս Ահարոնեանի 1866 ին
5	Կիր.	† Ճրագալոյց Ծննդեան
6	ԲՂ.	† ԾՆՈՒՆԴ. Քր. Epiphane
7	ԴՂ.	Յիշատակ Մեռիւոյ
8	ԴՂ.	Պահք
9	ԵՂ.	Դ. օր Ծննդեան
10	Ուր.	Պահք
11	Շր.	Ծնունդ Յովհ. Կարապետի
12	Կիր.	† Ա. Կիրակի Ծննդեան
13	ԲՂ.	ՏՕՆ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈԶՈՒԹԵԱՆ
14	ԳՂ.	մահ զրոյ Գ. Չիլինկիրեանի 1821-888
15	ԴՂ.	մահ օրագիր Մ. Մամուրեանի 1837—

ՅՈՒՆՈՒԱՐ 31 ՕՐ

16	Եղ.	մահ Նուպար փաշայի 1825-899
17	Ուր.	Պահ.ք
18	Շր.	մահ երժշ. Պապա Համբարձումի 1828-901
19	Կիր.	Բ. Կիրակի Ծննդեան
20	Բշ.	մահ Եազուկ Արթին փաշայի 1842-909
21	Գշ.	մահ քերթող Պետ. Դուրեանի 1872
22	Դշ.	մահ նկարիչ Ռ. Սերոբեանի 1876-917
23	Եշ.	մահ Լէնինի 1924ին
24	Ուր.	մահ Զօր. Կստ. Կամսարականի 1923ին
25	Շր.	Ս. Գր. աստուածաբանին
26	Կիր.	մահ աղստիարակ Յակոբ Ոսկանի 1825-907
27	Բշ.	
28	Գշ.	Զեբլինը կը ուբակոծէ Բարիզը 1916ին
29	Դշ.	Զօր. Անդրանիկ կը թաղուի Փէր Լա-շէզ 1928ին
30	Եշ.	մահ Հ. Գրբ. Զարուհանէլեանի 1827-901
31	Ուր.	Համալսարանի բացում է Լէնինական 1920ին

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 28 ՕՐ

1	Շր.	մահ Ռուբէն Ա. Թազաւորի 1095ին
2	Կիր.	† Ծնդ. քերթող Վահ. Թէքեանի 1873
3	Բշ.	մահ նախագահ Ուիլսոնի 1924
4	Գշ.	
5	Դշ.	Պահ.ք
6	Եշ.	մահ Լևոն Բ. Թազաւորի 1219ին
7	Ուր.	Յրանսա կը ճանչնայ Խ. Ռուսիան 1924
8	Շր.	մահ զրագէտ Թով. Թէրզեանի 1838-909
9	Կիր.	† Առաջաւորաց Բարեկենդան
10	Բշ.	մահ Հ. Ստեփ. Արք. Ազոնց 1740-824
11	Գշ.	մահ Արփ. Արփիարեանի 1850-908
12	Դշ.	մահ Աստուածատուր Զունդի 1825-897
13	Եշ.	մահ Ներսէս Ե. Աշտարակեցիի 1774-857
14	Ուր.	ՏԵԱՌՆԸՆԴԱՌԱՋ
15	Շր.	մահ վիպասան Սրբուհի Տիւսաբի 1842-901
16	Կիր.	† մահ դաստիարակ Մ. Մեզպուրեանի 1914ին
17	Բշ.	մահ յեղափոխական Զավրիւի 1866-920
18	Գշ.	
19	Դշ.	մահ դերասանապետ Մրտ. Մնակեանի 1920ին

ՓԵՏՐՈՒԱՐ 28 ՕՐ

- 20 ԵՂ. մահ հայագէտ Ստեփ. Պալասանեանի
1857-1889
- 21 Ուր. Ծնունդ քերթող Հրանդ Նազարեանցի
1884
- 22 Շր. Ս. Իսահակայ Պարթև Հայրապետին
Հայոց
- 23 Կիր. † Ծնունդ Երուսաղէմի Դուրեան Ս.
Պատրիարքի 1860 ին
- 24 ԲՂ. մահ երգիչ Սերոբ աշուղ Զիւանի 1840-
909
- 25 ԳՂ. Ս. Ղևոնդեանց քահանայից
- 26 ԴՂ. մահ իրաւագէտ Յրթ. Մէրիէմզուլի
1899 ին
- 27 ԵՂ. Ս. ՎԱՐԴԱՆԱՆՅ 1056 վկայից
- 28 Ուր. մահ Գր. Նարեկացիի 954-1005



ՄԱՐՏ 31 ՕՐ

- 1 Շր. մահ զրագէտ ԾԼԵՆՆՅԻ 1822-888
- 2 Կիր. † ԲՈՒՆ ԲԱՐԵԿԵՆԴՈՆ — Carême
- 3 ԲՂ. Շիրակի Հրանցքին բացումը 1924ին
- 4 ԳՂ. † Mardi-Gras
- 5 ԴՂ. մահ ղերասան Վրոյրի 1924ին
- 6 ԵՂ. մահ Տքթ. Ռ. Փափագեանի 1806-857
- 7 Ուր. Պահք
- 8 Շր. մահ Ռեթիկ Հոճայի 1904ին
- 9 Կիր. † մահ քերթող Ս. Զարիֆեանի 1924
- 10 ԲՂ. մահ Յով. Դ. Կթղ. Երկայնաբազուկ
1845-504
- 11 ԳՂ. Հայ Դրօշն Էնվալիտի թանդարանը
1925ին
- 12 ԴՂ. մահ ճրտպետ Նիկ. Պալիանի 1826-858
- 13 ԵՂ. մահ բանաստեղծ Սեյեաղի 1810-872
- 14 Ուր. մահ բարերար Յովհ. Յակոբեանի 1908
- 15 Շր. Ս. Կիւրղի Երուսաղէմայ Հայրապետին
- 16 Կիր. † Կիրակի Անառակին
- 17 ԲՂ. ԺԵ. օր մեծ պահոց
- 18 ԳՂ. մահ թատերագիր Դրր. Մնտուկեանցի
1825-912

ՄԱՐՏ 31 ՕՐ

19	Դշ.	մահ Զօր. Մ. Զօհրապեանցի 1874ին
20	Եշ.	Գարնանամուտ. Ծն. թրքարան Սա. Կուրաիկեանի 1853
21	Ուր.	մահ գրող Սր սպիտն Հէքիմեանի 1852- 892
22	Շր.	մհ. նախարար Աղ. Միսնիկեանի 1923
23	Կիր.	մահ քերթող Յովհ. թուումեանի 1923
24	Բշ.	մահ Յունարան Անտոն թնկլըր Եովէ- րի 1840-908
25	Գշ.	† Յրանապուղ Annonciation. Ծն. օրագրող Արտ Գալփաքճեանի 1864ին
26	Դշ.	մահ երժշ. Կարա-Մուրզայի 1854 902
27	Եշ.	մահ Մ. Զերազի 1873 929. Mi-Carême
28	Ուր.	մահ քաղաքագէտ Յովս. Վարդան փա- շայի 1879ին
29	Շր.	Ծն. Ներսէս Արք. Մելիք-Թանգեանի 1866ին
30	Կիր.	† Դատաւորին Կիրակին
31	Բշ.	մահ քերթող Միք. Նալպանտեանի 1829-866

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Ծանօթ Ատամնարոյժ

ՏՕՔԹ. Բ. ՔԻԻՓԵԼԵԱՆ

Externe des Hôpitaux

52, ՌԻԻ ԹՄՓԻ ՎԵՐ

(Նախապէս Ռիւ Պէրնար տիւ Պուա)

Կը խնամէ բերնի ամէն տեսակ հիւանդու-
թիւններ եւ կը պատրաստէ վերջին գիտու-
թեամբ ամէն տեսակ կեղծ ակռաներ
քնական երեւոյթով:

Ի հարկին վճարմանց գիւրութիւն

Ընդհ. պահեր՝ 9 - 12 եւ 2 - 8

Մեր գլխիքը օժտուած է առողջապահական
ամէն կատարելութեամբ եւ նորահնար
գործիքներով

Տօքթ. քիւլփէլեան կը գործէ պետական
Hôtel Dieu եւ Conception հիւանդանոցներու
մէջ, բժշկական այլ եւ այլ ցիւղերու վրայ:

ՏՕՔԹ. Ա. ԱՐԶՈՒՆԱՆ

Մասնագէտ ներքին, կանանց և
վեներական ախտերու

Ընդունելութիւն՝

Շրվալիէ Ռօզ փողոց Թիւ 4 (9—12)

Սիլվապէլ փողոց Թիւ 92 (3—8)

ՇՈԳԻՈՎ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐՈՒ ՄԱՔՐՈՒԹԻԻՆ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ «ՀՕՖՄԷՆ» ՄԵՔԵՆԱՅՈՎ.

Ա. ԱՎԱՆՕԶԵԱՆ

քառորդ ժամուան մէջ՝

ամբողջ հագուստներու արդուկում 8 Քր.

Գլխարկի արդուկում 5 Քրանք

— Մասնաւոր սպասման սրահ —

Տուներէն կ'առնուի եւ կը վերադարձուի 24

ժամէն: Արանց եւ կանանց հագուստներու

բիծերը կը հանենք եւ կը ներկենք

ամէն գոյներով

14, Ռիւ Գուլթէլլորի-Մարսէյլ

Հեռաձայն Գօլ. 52-46

R. C. 77,254

ԱՊՐԻԼ 30 ՕՐ

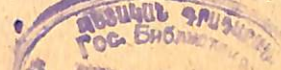
- | | | |
|----|------|---|
| 1 | Գշ. | Լ. օր մեծ պահոց |
| 2 | Դշ. | մահ տաղերգու Պետ. Եպս. Ղափանցի
4784ին |
| 3 | Եշ. | մահ լուսանկարիչ Գէորգ Ապտուլլահի
1859-948 |
| 4 | Ուր. | Ծնունդ Հ. Գբր. Մէնէվիշեանի 1864ին |
| 5 | Շք. | մահ երգիծարան Յրթ. Ալփիարի 1919,
Ս. Գր. մուսնի վերապ |
| 6 | Կիր. | † Գալտեան Կիրակի. La Passion |
| 7 | Բշ. | ԱԻԵՏՈՒՄՆ. Ծն. Շիրվանդատէի 1858 |
| 8 | Գշ. | մահ Գբր. Արք. Այվազովսքիի 1812-880 |
| 9 | Դշ. | մահ ոսկերչապետ Յովհ. Չէլէպի Տիւ.
գի 4749-812 |
| 10 | Եշ. | մահ Հ. Գէորգ Հիւրմիւլի 1797-876 |
| 11 | Ուր. | Ծն երթչ. Էտկաու Մանասի 1875ին |
| 12 | Շք. | Յարութիւն Ղազարու |
| 13 | Կիր. | † ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ — Rameaux |
| 14 | Բշ. | Ռուսօթուրք Ա. պատերազմ 1829ին |
| 15 | Գշ. | Ռուսօթուրք Բ. պատերազմ 1877ին |
| 16 | Դշ. | մահ Սմբատ Ա. թագաւորի 914ին |

ԱՊՐԻԼ 30 ՕՐ

- 17 ԵՂ. Աւազ Հինգշաբթի, Jeudi-Saint
18 Ուր. մահ վառողապետ Յովհ. Ամիրա Տատ-
եան 1798-869. Աւազ Ուրբաթ
19 Շբ. մահ Աղ. Մանթաշօֆի 1842-944. Աւազ
Շաբաթ
20 Կիր. † ԶԱՏԻԿ — PAQUES
21 ԲՂ. † մահ նկարիչ Յովհ. Այվազովսքի
1817-900. Մեռելոց
22 ԳՂ. մահ երգիծաբան Յրթ. Սվաճեանի
1840-873
23 ԴՂ. Ծն. Պոլսոյ Պատրիարք Նարայեան Ս.Ի
24 ԵՂ. Յիշատակ մէկ միլիոն նահատակաց
1914-918
25 Ուր. մահ ջութակար. Դ. Դաւիթեանի 1874-944
26 Շբ. մահ մխիթար Աբրահամ 1749
27 Կիր. ՆՈՐ ԿիրՍԱԿԻ. մահ Գր. Աղաթօնի 1824-
868
28 ԲՂ. մահ գրագէտ Վ. Փափագեանի 1866-920
29 ԳՂ. մահ գրաձուլիչ Ճանիկ Արամեանի
1820-879
30 ԴՂ. մահ Տքթ. Դ. Դաւիթեանի 1904

ՄԱՅԻՄ 31 ՕՐ

- 1 ԵՂ. Ծն. երգահան Ա. Մարիեանի 1872ին
Բանուորական տուն
2 Ուր. Պահք
3 Շբ. մահ խմբագիր Օգոսէն Խօճասարեանի
1853-878
4 Կիր. ԿԱՆԱՆՉ ԿԻՐՍԱԿԻ
5 ԲՂ. մահ առաջին ամերիկահայ Խ. Ոսկան-
եանի 1900ին
6 ԳՂ. մահ Յովհ. Սաղըզ փաշայի 1842-912
7 ԴՂ. մահ Ռուբէն Բ. Թաղաւորի 1187
8 ԵՂ. մահ Լեւոն Ա. Թաղաւորի 1141
9 Ուր. մահ վիպասան Բաֆֆիի 1835-888
10 Շբ. մհ. Թատերագիր Ս. Թղլեանի 1844-919
11 Կիր. ԿԱՐՄԻՐ ԿԻՐՍԱԿԻ. ֆրանսոց. Fête de
Jeanne d'Arc
12 ԲՂ. ԻԳ. օր Յինանց
13 ԳՂ. մահ դեր. Յովհ. Սեւումեանի 1920
14 ԴՂ. Պահք 15484-58
15 ԵՂ. Ծն. Արտաւազդ Եպս. Սիւրմէեանի
1889ին



ՄԱՅԻՄ 31 ՕՐ

16	Ուր.	մահ նկարիչ Սիմօն Յակոբեանի 1857- 1921
17	Շբ.	Իվ. օր Յինանց
18	Կիր.	† Երեւման Ս. ԽԱԶ. Մահ Ժ. Շիրա- կացիի 1929 ին
19	Բշ.	մահ Տօքթ. Պարոնիկ Մատթէոսեանի 1856-1913
20	Գշ.	մահ Հ. Գր. Գալէմբեարի 1862-1917
21	Դշ.	մահ քերթողուհի Վիքթորիա Եղա- նուրի 1910 ին
22	Եշ.	ԼԳ. օր Յինանց
23	Ուր.	Պահ.ք. Ծնունդ Յի-Յիի 1905
24	Շբ.	մհ. տարեցուցադիր Թէոդիկի 1873-1928
25	Կիր.	ԼԵ. օր Յինանց
26	Բշ.	մահ երգծբան. Յ. Պարոնեանի 1842-1891
27	Գշ.	Ծն. Թուարան Պետ. Ասրունիի 1883 ին
28	Դշ.	ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԻՍ. ՏԱՐԵԴ. 1918 ին
29	Եշ.	† ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄՆ — Ascension
30	Ուր.	մահ օրագրող Քասիմի 1863-1913
31	Շբ.	մահ բանասէր Կրպ. Եղեանցի 1855-1905

ՅՈՒՆԻՍ 30 ՕՐ

1	Կիր.	† Բ.րդ Ծաղկազարդ
2	Բշ.	մահ դերասան Պետ. Աղամեանի 1849- 891
3	Գշ.	մահ Քիթապճի Մարգարի 1789-1845
4	Դշ.	Պահ.ք
5	Եշ.	մահ բանասէր Հրանդ Ասատուրի 1862- 928
6	Ուր.	Պահ.ք
7	Շբ.	Խթ. օր Յինանց
8	Կիր.	† ՀՈԳԵԳԱՆՈՒՍՏ — PENTECOTE
9	Բշ.	† մահ Ֆիզիկա Պօղոս Պատուելիի 1788-1855
10	Գշ.	Գ. օր Գալստեան
11	Դշ.	Պահ.ք
12	Եշ.	Կ'անհետանայ եղբերորդու ԽՀտ. Արով- եան 1805-1848
13	Ուր.	Պահ.ք
14	Շբ.	Է. օր Գալստեան
15	Կիր.	† Կը կախուին 20 Հնչակեաններ 1915

ՅՈՒՆԻՍ 30 ՕՐ

16	ԲՂ.	մահ. Ն. Սարգիս Թէոդորեանի 1783-877
17	ԳՂ.	Ծն. Կենսագիր Արշակ Ալպոյանեանի 1879ին
18	ԴՂ.	Պահք
19	ԵՂ.	մահ. քերթող Եղիա Տէմիրճիպաշեանի 1845-908
20	Ուր.	մահ. զրոյ Ղազ. Աղայեանցի 1840-944
21	Շբ.	մահ. քերթող Միսաք Մեծարեանցի 1885-908
22	Կիր.	† ՏՕԼ Ս. ԷԶՄԻԱՄԵՆԻ—Ամաննամուտ
23	ԲՂ.	մահ. ճարտարապետ Յովհ. Ամիրա Սէր-վերեանի 1858ին
24	ԳՂ.	Ս. Կուսանացի Նունիկի եւ Մաննիկի
25	ԴՂ.	Պահք
26	ԵՂ.	
27	Ուր.	մահ. խմբ. Կ. Իւթիւճեանի 1848-904
28	Շբ.	Վերսալի դաշնագիր 1919
29	Կիր.	† Ծն. դերասան Մաքսուտեանի 1881
30	ԲՂ.	մահ. խմբ. Բիւզանդ Բէշեանի 1859-927



ԳԱՊԷ=KABÉ

Գ. ՊԱՐԾԱՆՔԵԱՆ

Ոսկերչութեան բոլոր

ճ/ւղերը

10 bis, Rue Coutellerie

- MARSEILLE -



« ՈՒՂԵՑՈՅՑ ՄԱՐՍԷՅԼԻ »

Պատկերազարդ և քարտիսաւոր

1929 Ա. տպագրութենէն սակաւաթիւ օրինակ-ներ մնացած է, կ'արժէ 5 ֆրանք

1930 Բ. տպագրութիւն զին՝ 3 ֆրանք

Դիմել հեղինակին՝ H. VARJABEDIAN

14, Quai de Rive-Neuve — Marseille

STUDIO d'ART

Մ Ա Ն Ո Ւ Կ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍ ՏԱԿԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԳԱՏՈՒՆ

416, LA CANEBIÈRE, 116

Բաթէ Բալասի ճիշդ քովը



Ստուտիօն բաց է 9—12 և 2—7ը

Տօնի և Կիրակի օրեր 9—5

ՅՈՒԼԻՍ 31 ՕՐ

- | | | |
|----|------|---|
| 1 | Գշ. | մահ Մհլքոն Միրզախանի 1851-908 |
| 2 | Դշ. | Ծն օրագրող Աբիկ Միւլասեաճեանի
1872 ին |
| 3 | Եշ. | մահ Հ. Ղ. Ինճիճեանի 1757-833 |
| 4 | Ուր. | Միաց. Ննդ. Անկիւ. տարեդարձ 1777 |
| 5 | Շբ. | մահ ոսկերիչ Յ. Չէլէպի Տիւզ 1793-847 |
| 6 | Կիր. | մահ օրագիր Հմբ. Առաքելեանի 1855-
918 |
| 7 | Բշ. | մահ քերթող Գ. Պէշկէթիւրեանի 1868-
891 |
| 8 | Գշ. | մահ Հ. Արսէն Այաքնեանի 1824-902 |
| 9 | Դշ. | Պահք |
| 10 | Եշ. | Ս. Սահակ և Ս. Մեարոպ |
| 11 | Ուր. | Պահք |
| 12 | Շբ. | մահ հայագէտ Յ. Գուրգէնի 1850-914 |
| 13 | Կիր. | Գիւտ տփոյ Ս. Աստուածածնի |
| 14 | Բշ. | Ճրանս. Ազգ. Տօն Fête Nationale
Ծն. Սմբատ Եպս. Գաղաղեանի 1875 |
| 15 | Գշ. | Ծն. զբաղէտ Ա. Չօպանեանի 1872 ին |
| 16 | Դշ. | Ազգ. Խորհուրդը կը մահնէ Ե. Եւան 1918 |

ՅՈՒԼԻՍ 31 ՕՐ

17	Եջ.	Եղիսէի մարգարէին
18	Ուր.	Ծն. քերթողունի Զարուհի Գալէմքեա- րի 1875ին
19	Շբ.	Երկոտասան առաքելոցն
20	Կիր.	Բարեկենդան Վարդավառի
21	Բշ.	Ա. օր պահոց Վարդավառի
22	Գշ.	մահ պտմ. Դաւիթ Խաչկոնց 1860-919
23	Դշ.	մահ Տքթ. Պաղիլ Խանի 1857-922
24	Եշ.	Լոգանի դաշնադիր 1923
25	Ուր.	Խանասորի արշաւանքը 1897
26	Շբ.	մահ զրոյ Սուրէն Պարթեւեանի 1876- 921
27	Կիր.	† ՎԱՐԴԱՎԱՌ
28	Բշ.	Համաշխարհային Պատերազմ 1914-948 Մեռելոց
29	Գշ.	մահ խմբ. Ս. Սպանդարեան 1849-922
30	Դշ.	մահ հայագէտ Տիգ. Ելքէնճեանի 1866- 908
31	Եշ.	Եսայեայ մարգարէին

ՕԳՈՍՏՈՍ 31 ՕՐ

1	Ուր.	Հայաստանի խորհրդարանի բացումը 1918
2	Շբ.	մահ Մսեր Մադ. Մսերեանց 1808-873
3	Կիր.	† Բ. Կիր. Վարդավառի
4	Բշ.	Ս. Կիպրիանոսի Եպս.ին
5	Գշ.	Ծն. Գր. Լուսաւորիչի 240-325
6	Դշ.	մահ Նկր. Տեւեմաք Էքսէրճեանի 1840- 891
7	Եշ.	Ս. Նախահարցն Մերոց
8	Ուր.	մահ Հ. Բառն. Պիլէգիկճեանի 1867-924
9	Շբ.	մահ Սիմէօն Կթղ. Երեւանցիի 1780ին
10	Կիր.	† Սէվրի դաշնադրին ստորագրումը 1920
11	Բշ.	մահ Հ. Ս. Բագրատունիի 1790-1884
12	Գշ.	Ծն. տարրաբան Առ. Չաքըրեանի 1887
13	Դշ.	մահ ոսկերչ. Միք. Չէլէսլի Տիւզ 1724- 783
14	Եշ.	մահ Գր. Օտեանի 1834-887
15	Ուր.	† Ֆր. Assomption

ՕԳՈՍՏՈՍ 31 ՕՐ

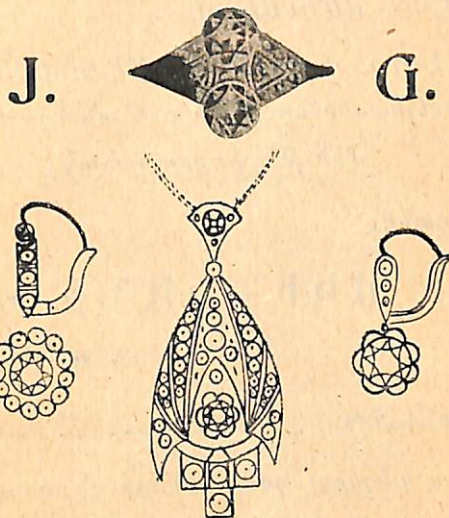
16	Շբ.	Ս. Շողակաթ. Տարեմուտ 4425 թ. Հայ.
17	Կիր.	Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ
18	Բշ.	մահ Ներսէս Շնորհալիի 1102-1175, Մե- ռելոց
19	Գշ.	մահ Տքթ. Ֆր. Մալէղեանի 1914
20	Դշ.	մահ դեր. Դաւիթ Դրեանցի 1840-898
21	Եշ.	Ծն. բանաստեղծ Թորոս Աղատեանի 1897 ին
22	Ուր.	Պահ. ք
23	Շբ.	Է. օր վերափոխման
24	Կիր.	Նահատակութեան օրը Մուրատի 1867- 915
25	Բշ.	մահ հայագէտ էմմ. Եսայեանի 1907
26	Գշ.	մահ նաւապետ. Աւագ Համբարեանի 1907
27	Դշ.	մահ պատմագիր Իգն. Մուրատճայ 1740-807
28	Եշ.	Ծննդի Գէորգ Ե. Կթղ.ի 1846 ին
29	Ուր.	Ծն. Եր. Թօլայեանի (Կավոս) 1883 ին
30	Շբ.	մհ. Գրիգ. Վ. Շահնազարեանցի 1810-863
31	Կիր.	մահ Զօր. Անդրանիկի 1927 ին

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 30 ՕՐ

1	Բշ.	Ս. Ստեփաննոսի Ուլնեցույն
2	Գշ.	Ռուսօթուրք էտիրնէի դաշնագիր 1829
3	Դշ.	Պահ. ք
4	Եշ.	Ս. Յովհաննու Կարապետին
5	Ուր.	մահ կենսագիր Աբր. Այվազեան 1846- 909
6	Շբ.	մահ Աբր. Մուրատեանի 1833-903
7	Կիր.	մահ ելմտագէտ Յակոբ փաշայի 1831- 891
8	Բշ.	մահ երժշ. Նիկ. Թաշճեանի 1841-885
9	Գշ.	միլլի բանակի մուտքը Իզմիր 1922 ին
10	Դշ.	մահ գիտուն Անդրէաս Արծրունի 1847- 898
11	Եշ.	մահ Հ. Եղիա Թովմաճան 1777-848
12	Ուր.	Իզմիրի հրդեհը 1922 ին
13	Շբ.	մահ Տքթ. Միք. Խօրաստնճիի 1835-903
14	Կիր.	ԽԱՉՎԵՐԱՅ
15	Բշ.	Յիշատակ Մեռելոց
16	Գշ.	մահ Վթանագինէ Էգնաեան 1849-925
17	Դշ.	մահ կոփմրտիկ. Բագարատի 1895-921

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 30 ՕՐ

18	Եշ.	մահ վիպասան Մուրացանի 1854-908
19	Ուր.	Հայ լեզուների յաղթանակ յԱրարա 1918
20	Շբ.	Տօն խաչի
21	Կիր.	Ս. Գէորգալ բարեկենդան
22	Բշ.	մահ Սահակ Ա. Պարթեւ 354-439
23	Գշ.	մահ զրոզ Առանձարի 1876-913. Աշնա- նամուտ
24	Դշ.	Ծն. Հ. Յակոբոս Տաշեանի 1866ին
25	Եշ.	Ծն. Կոմիտաս Վրդ.ի 1869ին
26	Ուր.	Պահք
27	Շբ.	Ս. Գէորգ
28	Կիր.	ՎԱՐԱԳՈՅ Ս. ԽԱՉ
29	Բշ.	մահ Մկր. Փորթուգալեանի 1848-921
30	Գշ.	



ՈՍԿԵՐԻՋ Ժ. ՂԱԶԱՐՈՍԵԱՆ

Ռիւ Ֆռանսի տը Բրէսանտէ, — Ռիւ տ'էքսի
 34 Թիւին անկիւնը (եկեղեցիին վրայի փողոցը)
 եւրոպական եւ Պոլսական ճաշակով ամէն տեսակ ապրւ-
 պրանքներ կ'ընդունուին: Ոսկերչութեան ամէն ճիւղի
 վրայ նորոգութիւն-ծեւափոխութիւն-մատչելի պայման-
 ներ: Կր գնեմ եւ կր ծախեմ ամէն կարգի գոհարեղէններ
 փորագրութիւն նշանի մատանիներու:

ՕՂԻԻՆ ԱՄԵՆԱԼԱԿ

Հայու սիրած ընտիր Մէջէններով
Արեւելեան կոնսէրվաներ և անուշեղէններ
մեծ թէ փոքրաքանակ

կը գտնէք՝

Ա. ԱԿԻՆԵԱՆԻ ՄՕՏ

Հեռած. Տրակոն 24,16

Պահանջեցէ՛ք տեսակներին ցուցակը
Հոռու տեղերու գոմանտները կ'ուղարկուին
անմիջապէս

Դիմել՝ A. AKINIAN

1. RUE MOLIERE (Place Opéra)

— MARSEILLE —

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 31 ՕՐ

1	Դշ.	մահ Յովհ. Յովհաննէսեան բանաստեղծի 1864-929
2	Եշ.	Ծն. Յոհան Վ. Աւդերի՝ Աբբայ Ս. Ղազարի 1877 ին
3	Ուր.	մահ երգիծարան Եր. Օտեան 1869-926
4	Շք.	Բրիտտոսի 72 աշակերտաց
5	Կիր.	† Դ. Չկնի Խաչի
6	Բշ.	Քէմաւականք ի Պոլիս 1923
7	Գշ.	մահ Յրթ. փաշա Տատեանի 1850-901
8	Դշ.	Ծն. Հ. Արսէն Ղազիկեանի 1870ին
9	Նշ.	մահ նկարիչ Կ. Բաշինջադեանի 1923
10	Ուր.	մահ գիտուն Յրթ. Աբէլեանցի 1849-924
11	Շք.	Ս. Թարգմանչաց փարզապետ. մերոց
12	Կիր.	† Ծն. ՍԱՀԱԿ Բ. Կթղ.ի 1849 ին
13	Բշ.	Կարսի դաշնապետ 1924
14	Գշ.	մահ Յ. Կրճիկեանի 1806-865
15	Դշ.	Լոյս կը տեսնէ առաջին լրագիրը «Աղ-դարար» 1794 ին

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 31 ՕՐ

16	ԵՂ.	մահ Տ.թ.թ. Սէրվիլէնի 1843-897
17	Ուր.	մահ Տ.թ.թ. Դ. Ռոստոմեանցի 1869 ին
18	Շր.	Զորս Աւետարանիչներու
19	Կիր.	† մահ Տ.թ.թ. Պաղարճեանի 1923
20	ԲՂ.	Երեւան թուրք դրօշը վար կ'առնուի 1923 ին
21	ԳՂ.	մահ Ալ. Բալանթարի 1853-913
22	ԴՂ.	Երկրաշարժ ի Լենինական 1927
23	ԵՂ.	մահ Լուսժողովոմի կոմիսէր Ա. Մոսա- եանի 1929
24	Ուր.	մահ Կոմս Յ. Լազարեանց 1733-801
25	Շր.	Ռուսիա կը դառնայ համայնաւար 1917
26	Կիր.	ԳԻԻՏ ԽՍՀ
27	ԲՂ.	մահ Ներսէս Պոռ. Վարժապետեանի 1837-884
28	ԳՂ.	մահ Խրիմեան Հայրիկի 1907
29	ԴՂ.	Թուրքիա հանրապետութիւն 1923
30	ԵՂ.	մահ տաղաչափ Ալփապլանի 1859-919
31	Ուր.	մահ ճարտարապետ Յ. Պալեանի 1838- 875

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 30 ՕՐ

1	Շր.	Ֆր. Toussaint
2	Կիր.	† Ը. Զինի Խաչի
3	ԲՂ.	Ծն. Գրբ. Նորատունկեանի 1852
4	ԳՂ.	
5	ԴՂ.	Պահք
6	ԵՂ.	մահ Միքայէլ փաշա Փորթուղալի 1842-897
7	Ուր.	մահ ճարտր. Սարգիս պէյ Պալեանի 1835-899
8	Շր.	Ծն. օրագիր Յովհ. Ասպետի 1874
9	Կիր.	† Կթղ. կոնդակ երգչոնի համար 1923
10	ԲՂ.	Ծն. Վոսաճապուհ Եպս. Քիպարեանի 1853
11	ԳՂ.	Զինադադար 1918 Fête de la Victoire
12	ԴՂ.	մահ Ն. Յրթ. Ազգերեանի 1774-854
13	ԵՂ.	մահ Հայկաբան Ն. Մէզպուրեանի 1842-880
14	Ուր.	մահ Խորէն Եպս. Ստեփանէ 1839-900
15	Շր.	մահ Վիպարտան Պ. Պոռեանց 1837-907

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 30 ՕՐ

16	կիր.	մահ Յովհ. Միւսէնտիսեանի 1810-891
17	Բշ.	մահ Խորէն Կպս. Նարպէյի 1831-892
18	Գշ.	մահ Գաբ. Կպ. Սրուանձտեանց 1840-892
19	Գշ.	մահ Աստուածաբան Օրմանեան Ս. 1841-918
20	Եշ.	մահ Միհր. Յովհաննէսեանի 1853-925
21	Ուր.	մահ Հ. Ղեւոնդ Ալիշանի 1820-901
22	Շր.	Վիլսըն Կլ զծէ Հայաստանը 1920ին
23	կիր.	մահ Մկր. Ազաթօնի 1818-890. Յիսնա- կաց
24	Բշ.	Ս. Կուսանացն Յուլիանայ և Վասի- լուհայ
25	Գշ.	մահ Գրք. փաշա Սեւեանի 1822-900
26	Դշ.	Ծն. Մեարոպ Նուպարի 1842ին
27	Եշ.	մահ Շուշանիկ Կուրղինեանի 1876-927
28	Ուր.	մահ ճրտ. Կ. Պալեանի 1800-866
29	Շր.	Տարեգարծ Հ ՅԱՍՏԱՆԻ Խորհրդալ- նացման 1920
30	կիր.	մահ Մկր. Պէշիկթաշլեանի 1828-868

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 31 ՕՐ

1	Բշ.	մահ Հ. Միք. Չամիչեանի 1758-825
2	Գշ.	Հայաստան Կ'ըլլայ Խորհրդալին 1920
3	Դշ.	մահ Ա. Արասխանեանցի 1857-912
4	Եշ.	Ծն. Տոմարազէտ Յակոբ Վարժապետ- եանի 1872
5	Ուր.	Ծն. Կրազէտ Պետրոս Չարոյեանի 1903
6	Շր.	Սրբոց Թաղէսի և Բարթոլոմէոսի
7	կիր.	Բարեկենդան Ս. Յակոբայ
8	Բշ.	մահ զիտուն Ամիրտովլտթի 1496
9	Գշ.	Յղութին Ս. Աստուածածնի
10	Դշ.	մահ Պետրոս Խօրասանեանի 1809-860
11	Եշ.	մահ Վ. վրդ Տէր Մինասեանի 1850- 909
12	Ուր.	մահ բրօժ. Մկր. Էմինի 1815-890
13	Շր.	Ս. ՅԱԿՈԲ. մահ. Զօր. Լ. ՄԷԼԻՔՕՖԻ 1888ին
14	կիր.	մահ Աբր. փաշա Բարթողի 1850-911
15	Բշ.	մահ Տիգ. Արփիարեանի 1855-915

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 31 ՕՐ

16	Գշ.	մահ Գիւտ քհնյ. Աղանեանցի 1854-919
17	Դշ.	Պահք
18	Եշ.	
19	Ուր.	մահ օրագիր Դր. Արծրունիի 1815-892
20	Շք.	մահ Թուարան Յրթ. Թիւկեանի 1852-898
21	Կիր.	† Ե. Յիսնակաց
22	Բշ.	Ձմեռնամուտ, ցերեկները կ'երկարին
23	Գշ.	մահ երթշ. Դր. Սինանեանի 1856-914
24	Դշ.	մահ նկարիչ Ժագ Տամատի 1859-920
25	Եշ.	Ս. Ստեփաննոս. ֆր. Noël
26	Նւր.	Պահք
27	Շք.	Սրբոց Պօղոսի և Պետրոսի
28	Կիր.	† մահ Յ. քհնյ. Հիւնքեարպէյէնտի 1818-894
29	Բշ.	Ս. Որդւոցն Որոտման. Բարեկենդան Ծննդեան
30	Գշ.	Ա. օր պահոց Ծննդեան
31	Դշ.	Պահք

ՅՈՎՀ. ՍԱՀԱԿԵԱՆ

ՈՒՍՈՒՑԻՉ ԱՐԴԻ ՁԵՒԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ

Վկայեալ Բարիզի միջազգային

ամէնաբարձր վարժարաններէն:

Դիմել՝ 23, Ռիի տը լա ՖԱՐ

Մ Ա Ր Ս Է Յ Լ

ՍԹԻՒՏԻՕ Շ. ՌԵՖՖՕԼԻ

17, Rue Pavillon - Marseille

ինքնուժեան տետրի համար լուսանկար
6 հատը 3 ֆրանք

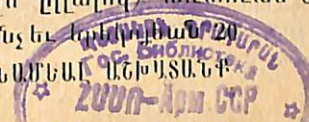
Գարթ բօսմալներ պարգեւ լուսանկարով
երկվեցեակը 15 ֆր.էն սկսեալ

Մասնագիտութիւն խմբանկարներու
(հարսանեկան, միութեանց) եւն.

Նըջանակներով ակրանտիսմաններ 40 x 50
40 ֆր.էն սկսեալ

Սմիւտիօն բաց է ամէն օր (գիրակի եւ տօն
օրերն ալ մէջն ըլլալով) առտուան 8,30 էն

մինչ եւ կ'ընդունուին
ԽՆԱՄԵԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆԻՔ



Ասկերջաւծան բոլոր ֆիւլերը եւ
ժամագործութիւն



ԳՈՀԱՐԱՎՃԱՌԱՏՈՒՆ ԱԼԿԱԶ ALKAZ

Կր գնենք, կր ծախենք եւ կր նորոգենք ամէն տեսակ
գոյաբեղէններ եւ ամէն մարքայով ժամացոյցներ կա-
րանձի: Գնումներու վրայէն հարիւրին տասը զեղչ:
Գեղարուեստաւէր հասարակութեան համար ունինք
արեւելեան եւ եւրոպական յատրնոյի բլաքներ:

Գնահատումները միշտ ձրի են: Այցեկեցէք եւ.

ԳՈՀ պիտի ՄՈՍԿՈՎ 45, RUE Ste. BARBE, 45

Թէլէֆոն Մանուէլ 2.05

MARSEILLE

R. C. M. 9.898

ԽՏԱՅԱԾ ՍԵՐՈՏ ԵՒ ՇԱԲԱՐՈՏ ՇՈՒՆՏԱԿԱՆ

Կ ՈՒ Թ

6815

BÉBÉ GOURMAND



Non écrémé & sucré

«Գէպէ կուրման» հանրաճանաչ եւ հասարակական
կաթի ֆրանսայի ըն-
ստանձնած ըլլալով, Լ
դաց որ իրենց փոքրե-
դուրիչ կաթով կերակ-
ֆնտուցէք եւ պահան-
ջները իւր
ծնո-
յազ-

«Ազգային գրադարան»



NL0032258

Մեծաքանակի համար դիմել՝

M. BOUBLI, 14, Quai Rive-Neuve - Marseille

1p

THÉ YAVROU



Թ Է Յ

ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ

Հաստատեալ

1880ին Կ. Պոլիս - 1930

50րդ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ

առթիւ 50 և 100

կրամնոց կապոյտ և

գեղին ծրարներու

մէջ միայն 1930

տարւոյ համար զանազան արժէքաւոր
անակնկալներ (surprise) պիտի գտնէք:

Հասցէներ. —

Marseille : Comptoir des THÉS YAVROU

23, rue Sénac — Tél. Col. 25,27

ուր պէտք է ուղղիլ քրանտայի ամէն Թղթակց.

Paris : 29, Av. Trudaine — Tél. Trud. 53-73